

# Roditelji pomažu roditeljima

## Tko su interkulturalni mentori i mentorice roditeljima?

### Interkulturalni mentori i mentorice roditeljima...

- volonterski su angažirane osobe koje se zalažu za dobru suradnju roditelja i obrazovnih ustanova.
- neutralni su i povjerljivi kontaktni partneri i partnerice za roditelje, odgajatelje i odgajateljice te nastavno osoblje.
- stvaraju razumijevanje i mogu pomoći pri ostvarivanju ili poboljšanju komunikacije.
- osobe su koje je kvalificirala zaklada za roditelje Gemeinnützige Elternstiftung savezne pokrajine Baden-Württemberg.

## Što čine interkulturalni mentori i mentorice roditeljima?

### Interkulturalni mentori i mentorice roditeljima...

- djeluju kao posrednici/posrednice za roditelje kojima je potrebna pomoć te obrazovne ustanove.
- informiraju o njemačkom školskom sustavu i njegovim vrstama škola.
- pomažu pri poteškoćama s jezikom.
- prate razgovore između roditelja, odgajatelja/odgajateljica i učitelja/učiteljica, primjerice u slučaju sukoba.
- slušaju i pružaju podršku u slučaju zabrinutosti.
- uspostavljaju kontakt s obiteljima iz različitih kultura.

## Tko se može obratiti interkulturalnim mentorima i mentoricama?

- Svi roditelji koji žele podršku.
- Učitelji/učiteljice, odgajatelji/odgajateljice, ravnatelji/ravnateljice škola i školski socijalni radnici/radnice
- Savjetnici/savjetnice, ostale osobe, institucije i ustanove koje izvan škole rade s migrantskim obiteljima.

Die Qualifizierung der Interkulturellen Elternmentorinnen und -mentoren wird durchgeführt von:



Elternstiftung  
BADEN-WÜRTTEMBERG

Das Programm „Interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren“ der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg wird gefördert von:



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Unterstützt im Rahmen des Landesprogramms  
„Integration durch Bürgerschaftliches Engagement und Zivilgesellschaft“



# Eltern helfen Eltern Roditelji pomažu roditeljima



Hrvatski

## Interkulturelle Elternmentoren



ALB-DONAU-KREIS



## Eltern helfen Eltern

### Wer sind interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

#### Interkulturelle Elternmentor/innen...

- sind ehrenamtlich engagierte Personen, die sich für eine gute Zusammenarbeit von Eltern und Bildungseinrichtungen einsetzen.
- sind neutrale und vertrauliche Ansprechpersonen für Eltern, Erzieherinnen und Erzieher sowie Lehrkräfte.
- schaffen Verständnis und können helfen, Kommunikation zu ermöglichen oder zu verbessern.
- sind von der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg qualifizierte Personen.

### Was machen interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

#### Interkulturelle Elternmentor/innen...

- stehen als Vermittelnde den hilfesuchenden Eltern und den Bildungseinrichtungen zur Verfügung.
- informieren über das deutsche Schulsystem und seine Schularten.
- helfen bei Sprachschwierigkeiten.
- begleiten Gespräche zwischen Eltern, Erzieherinnen und Erziehern sowie Lehrkräften, z. B. bei Konflikten.
- hören zu und unterstützen bei Sorgen.
- stellen den Kontakt zu Familien aus verschiedenen Kulturen her.

### Wer kann interkulturelle Elternmentor/innen ansprechen?

- Alle Eltern, die sich Unterstützung wünschen.
- Lehrkräfte, Erzieherinnen und Erzieher, Schulleitungen und pädagogische Fachkräfte.
- Beratende und weitere Personen, Institutionen sowie Einrichtungen, die außerhalb der Schule mit Familien mit Migrationshintergrund arbeiten.

## Vermittlung und Betreuung

### In Ehingen



**Dr. Ursula Helldorff**  
Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [u.helldorff@ehingen.de](mailto:u.helldorff@ehingen.de)  
Telefon: 07391 503-4611

### in Blaubeuren:



**Hanna Schneider**  
Flüchtlingsbeauftragte  
E-Mail: [h.scheider@blaubeuren.de](mailto:h.scheider@blaubeuren.de)  
Telefon: 07344 9669-64

### in Munderkingen



**Beate Kast**  
Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [kast@munderkingen.de](mailto:kast@munderkingen.de)  
Telefon: 07393 598-242

### in Langenau



**Martin Bonz und Matthias Morbach**  
Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [martin.bonz@vv-langenau.de](mailto:martin.bonz@vv-langenau.de)  
E-Mail: [matthias.morbach@vv-langenau.de](mailto:matthias.morbach@vv-langenau.de)  
Telefon: 07345 20089-38 oder -39

## Noch Fragen zum Projekt?

### Regionales Bildungsbüro



Landratsamt Alb-Donau-Kreis  
**Anja Schwarzer und Carina Rösch**  
E-Mail: [bildungsregion@alb-donau-kreis.de](mailto:bildungsregion@alb-donau-kreis.de)  
Telefon: 0731 185-1108 oder -1139

### Gemeinnützige Elternstiftung Baden-Württemberg



Silberburgstraße 158  
70178 Stuttgart  
E-Mail: [elternmentoren@elternstiftung.de](mailto:elternmentoren@elternstiftung.de)  
Internet: [www.elternstiftung.de](http://www.elternstiftung.de)